



Brussell, 22 ta' Novembru 2019
(OR. en)

14401/19

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0138(COD)

TRANS 548
CODEC 1665

RAPPORT

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.: 13984/19	
Nru dok. Cion: 9075/18	
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-razzjonalizzazzjoni ta' miżuri li jmxux 'l quddiem it-twertiq tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport – Approċċ ġenerali

I. KUNTEST U KONTENUT TAL-PROPOSTA

1. Fis-17 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill il-proposta msemmija hawn fuq, bħala parti mit-tielet pakkett "L-Ewropa Attiva", li huwa mfassal biex jagħmel il-mobbiltà Ewropea aktar sikura, aktar nadifa, aktar effiċjenti u aktar aċċessibbli.
2. L-oġġettiv ewlieni tal-proposta huwa li jiġu ssimplifikati r-regoli dwar l-ġhoti ta' permessi bl-għan li tiġi ffaċilitata t-tlestija tan-Netwerk trans-Ewropew tat-trasport (TEN-T). Għandha l-għan ukoll li tiċċara aktar il-proċessi li l-promoturi tal-proġetti jehtieġ isegwu, b'mod partikolari fir-rigward tal-ġhoti ta' permessi, l-akkwist pubbliku u proċeduri oħra.

3. Il-proposta għandha l-għan li tilhaq l-oġettiv prinċipali tagħha billi:
- tistabbilixxi awtorità kompetenti unika (punt uniku ta' servizz) li tkun responsabbli għall-proċess globali u li taġixxi bħala l-punt uniku ta' servizz għall-promoturi tal-proġetti u għal investituri oħra;
 - tistabbilixxi proċeduri integrati li jwasslu għal deċiżjoni komprensiva waħda;
 - tistabbilixxi skadenzi għal proċess b'żewġ stadji b'perijodu ta' żmien massimu ta' tliet snin.

II. HIDMA FL-ISTITUZZJONIJIET L-OHRA

4. Fil-Parlament Ewropew, il-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu (TRAN) inhatar bħala l-kumitat responsabbli għal dan il-fajl u s-Sur Dominique Riquet (ALDE, FR) inhatar bħala r-rapporteur. Il-Parlament ivvota dwar ir-rapport u adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fit-13 ta' Frar 2019. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta opinjoni fis-sessjoni plenarja tas-17 ta' Ottubru 2018. Il-Kumitat tar-Reġjuni adotta opinjoni fis-7 ta' Frar 2019.

III. IS-SITWAZZJONI ATTWALI FIL-KUNSILL

5. Il-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport - Kwistjonijiet Intermodali u Networks beda l-hidma tiegħu f'Ġunju 2018 bi preżentazzjoni ġenerali tal-proposta u l-valutazzjoni tal-impatt tagħha. Il-proposta giet studjata fid-dettall mill-Grupp ta' Hidma bejn Lulju 2018 u Mejju 2019, li wassal biex żewġ rapporti ta' progress¹ ġew ippreżentati lill-Kunsill fit-3 ta' Diċembru 2018 u fis-6 ta' Ġunju 2019, rispettivament.

¹ 14226/18
9189/19

6. Il-Presidenza kompliet il-hidma u ddedikat tliet laqgħat oħra għall-eżami dettaljat tal-fajl fil-livell tekniku bejn Settembru u Novembru 2019. Abbażi tal-kummenti u s-suggerimenti li saru mid-delegazzjonijiet, il-Presidenza pprezentat tliet testi ta' kompromess li introduċew aktar kjarifiki, simplifikazzjoni u flessibbiltà għall-Istati Membri, bil-kwistjonijiet ewlenin ikunu dawn li ġejjin:

- il-kamp ta' applikazzjoni tal-abbozz ta' Direttiva ġie limitat mill-kurituri tan-netwerk ewlieni għal sezzjonijiet identifikati minn qabel tan-netwerk ewlieni tat-TEN-T;
- ġie ċċarat ulterjorment liema proċeduri u permessi huma koperti mill-proposta;
- ir-rwol u r-responsabbiltà tal-awtorità mahtura ġew iċċarati ulterjorment. L-awtorità mahtura hija primarjament definita bħala l-punt ta' kuntatt ewlieni għall-informazzjoni għall-promotur tal-proġett li ser jipprovdi gwida fil-prezentazzjoni tad-dokumenti u l-informazzjoni rilevanti kollha, jekk jintalab jagħmel dan. L-Istati Membri jistgħu jafdaw lill-awtorità mahtura b'responsabbiltajiet aktar estensivi;
- l-Istati Membri sar għandhom l-għażla li jipprevedu d-deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni; meta hekk previst, din id-deskrizzjoni dettaljata ser tiġi pprovduta lill-promotur tal-proġett biss fuq talba.

Il-proposti ta' kompromess ġew rikonoxxuti mill-Istati Membri kollha bħala passi kbar fit-triq t-tajba.

Il-Presidenza temmen li l-kompromess fl-anness jipprovdi grad sinifikanti ta' flessibbiltà mitlub mill-Istati Membri biex jittiehed vantaġġ mill-proċeduri tagħhom għall-ġħoti ta' permessi li huma attwalment fis-seħħ, u li jipprovdi valur miżjud għal effiċjenza akbar tal-proċeduri għall-ġħoti ta' permessi, u għalhekk jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni f'waqtha ta' proġetti marbuta man-netwerk TEN-T.

7. Il-Grupp ta' Hidma ttratta għadd kbir ta' kwistjonijiet tekniċi u l-Presidenza tqis li t-test ta' kompromess fl-anness jirrappreżenta soluzzjoni bilanċjata għal daww il-kwistjonijiet.

IV. KONKLUŻJONIJIET

8. Il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti approva t-test ta' kompromess fil-laqgħa tiegħu tal-20 ta' Novembru 2019.²
9. Il-ministri huma mistiedna jaqblu dwar approċċ ġenerali, kif ippreżentat fl-anness għal dan ir-rapport, fil-Kunsill TTE (Trasport) fit-2 ta' Diċembru 2019.

² F'dik l-okkażjoni, id-delegazzjoni Ġermaniża ddikjarat li ser tippreżenta dikjarazzjoni għall-minuti tal-Kunsill. Din id-dikjarazzjoni tinsab fl-Addendum 1 għal dan ir-Rapport.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar ir-razzjonalizzazzjoni ta' miżuri li jmxu 'l quddiem it-twettiq tan-netwerk trans-
Ewropew tat-trasport

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 172 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew³,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regġuni⁴,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

³ ĠU C , , p. .

⁴ ĠU C , , p. .

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ jistabbilixxi qafas komuni għall-holqien ta' networks interoperabbli mill-aktar avvanzati għall-iżvilupp tas-suq intern. In-networks trans-Ewropej tat-trasport (TEN-T) għandhom struttura ta' żewġ saffi: in-network komprensiv jiżgura l-konnettività tar-reġjuni kollha tal-Unjoni, filwaqt li n-network ewlieni huwa magħmul minn dawk l-elementi tan-network komprensiv li għandhom l-aktar importanza strateġika għall-Unjoni. Dak ir-Regolament jiddefinixxi miri tat-tlestija vinkolanti għall-implimentazzjoni biex in-network ewlieni jitlesta sal-2030 u n-network komprensiv sal-2050.
- (2) Minkejja l-htieġa u l-iskadenzi vinkolanti, mill-esperjenza jidher li hafna investimenti bil-għan li jitlesta t-TEN-T iħabbtu wiċċhom ma' proċeduri tal-għoti ta' permessi, proċeduri transfruntiera tal-akkwist u proċeduri oħrajn li huma kumpleksi. Din is-sitwazzjoni xxekkel l-implimentazzjoni fil-hin tal-proġetti u, f'bosta każijiet, twassal għal dewmien sinifikanti u aktar spejjeż. Din id-Direttiva għandha l-għan li tindirizza dawn il-kwistjonijiet u tagħmel it-tlestija sinkronizzata u f'waqtha tat-TEN-T possibbli permezz ta' azzjoni armonizzata fil-livell tal-Unjoni.
- (2a) Din id-Direttiva jenhtieġ li tkopri proċeduri relatati ma' proġetti, inkluż dawk relatati mal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali. Madankollu, din id-Direttiva jenhtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-ippjanar urban jew tal-użu tal-art u għall-passi li jittiehdu fil-livell strateġiku u li mhumx relatati ma' proġetti, bħall-valutazzjoni ambjentali strateġika, l-ippjanar baġitarju pubbliku kif ukoll il-pjanijiet ta' trasport nazzjonali jew reġjonali. Sabiex tizzied l-effiċjenza tal-proċeduri tal-għoti ta' permessi u tiġi żgurata dokumentazzjoni tal-proġett ta' kwalità għolja, il-promoturi ta' proġett jenhtieġ li jwettqu l-ħidma preparatorja[...] bħal studji u rapporti preliminari qabel il-bidu tal-proċedura tal-għoti ta' permessi. Jenhtieġ li din id-Direttiva ma tkunx applikabbli għall-proċeduri quddiem awtorità amministrattiva ta' appell, qorti jew tribunal.

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-network trans-Ewropew tat-trasport u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 661/2010/UE (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 1).

- (2aa) Din id-Direttiva jenhtieg li tapplika għal proġetti li jagħmlu parti mis-sezzjonijiet identifikati minn qabel tan-netwerk ewlieni tat-TEN-T kif elenkati fl-Anness. Proġetti relatati esklużivament mal-applikazzjonijiet telematiċi, it-teknoloġija ġdida u l-innovazzjoni jenhtieg li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni peress li l-użu tagħhom mhuwiex limitat għan-netwerk ewlieni tat-TEN-T. L-Istati Membri jistgħu japplikaw din id-Direttiva għal proġetti oħra fuq in-netwerk ewlieni u komprensiv tat-TEN-T, inkluż proġetti esklużivament relatati mal-applikazzjonijiet telematiċi, it-teknoloġija ġdida u l-innovazzjoni, sabiex jippermettu approċċ armonizzat għal proġetti ta' infrastruttura tat-trasport. Il-pubblikazzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali ta' listi ta' proġetti individwali li jaqgħu taħt din id-Direttiva, tista' żżid it-trasparenza għall-promoturi ta' proġetti fir-rigward ta' xogħlijiet li għaddejjin kif ukoll dawk futuri tul in-netwerk tat-trasport trans-Ewropew.
- (3) Jenhtieg li jingħata trattament ta' prijorità lill-proġetti koperti minn din id-Direttiva, fejn xieraq. Dan it-trattament jista' jinkludi skadenzi iqsar, proċeduri simultanji jew perijodi ta' żmien limitati għall-appelli filwaqt li jiżgura li jinkisbu wkoll l-oġettivi ta' politiki orizzontali oħra, bħal politiki ambjentali li għandhom l-għan li jevitaw, jipprevjenu, inaqqsu jew jikkumpensaw għal effetti negattivi fuq l-ambjent, f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni. Fl-oqfsa legali ta' hafna Stati Membri jingħata trattament ta' prijorità lil ċerti kategoriji ta' proġetti abbażi tal-importanza strateġika tagħhom għall-ekonomija. Meta qafas bħal dan ikun jeżisti f'qafas legali nazzjonali, jenhtieg li japplika awtomatikament għal proġetti fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva .
- (4) imħassar.
- (5) Il-proġetti marbuta mal-kuraturi tan-netwerk ewlieni jenhtieg li jkunu appoġġati minn proċeduri tal-ġhoti ta' permessi effiċjenti biex issir possibbli l-ġestjoni ċara tal-proċedura ġenerali u biex jiġi pprovdut punt ta' kuntatt ewlieni għall-promoturi tal-proġetti. L-Istati Membri jenhtieg jaħtru awtorità kompetenti_wahda jew aktar f'konformità mal-oqfsa legali nazzjonali u l-istrutturi amministrattivi tagħhom, u t-tip ta' proġett.

- (6) Il-ħatra tal-awtoritajiet li jaġixxu bħala l-punt ta' kuntatt ewlieni għall-promotur ta' proġett għall-proċeduri kollha tal-ġhoti ta' permessi jenħtieġ li tnaqqas il-kumplessità, ittejjeb l-effiċjenza u żżid it-trasparenza tal-proċeduri. Jenħtieġ ukoll li titjieb il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri meta xieraq. Il-proċeduri jenħtieġ li jippromwovu kooperazzjoni reali bejn il-promoturi ta' proġett u l-awtorità mahtura.
- (6a) L-awtorità mahtura tista' wkoll tiġi fdata b'kompiti relatati mal-koordinazzjoni u l-awtorizzazzjoni, f'konformità mal-legislazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali, ta' proġetti speċifiċi li jkollhom l-għan tar-rikostruzzjoni tal-infrastruttura fuq in-netwerk ewlieni tan-netwerk tat-trasport trans-Ewropew fil-każ ta' diżastri naturali jew ikkaġunati mill-bniedem.
- (7) Il-proċedura stabbilita b'din id-Direttiva jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għat-twettiq tar-rekwiżiti ddefiniti mil-liġi internazzjonali u dik tal-Unjoni, inkluż ir-rekwiżiti fir-rigward tal-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem. Din id-Direttiva ma għandhiex twassal biex jiddgħajfu l-istandards previsti għall-evitar, il-prevenzjoni, it-tnaqqis jew l-kumpens għall-effetti negattivi fuq l-ambjent.
- (8) Minhabba l-urġenza biex jitlestha n-netwerk ewlieni tat-TEN-T, jenħtieġ li s-simplifikazzjoni tal-proċeduri tal-ġhoti ta' permessi tkun akkumpanjata b'limitu taż-żmien għal proċeduri li għandhom l-għan li tiġi adottata deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni biex tinbena l-infrastruttura tat-trasport. Dan il-limitu taż-żmien jenħtieġ jistimola trattament aktar effiċjenti tal-proċeduri, u jenħtieġ li fl-ebda ċirkostanza ma jikkomprometti l-istandards għoljin tal-Unjoni għall-protezzjoni tal-ambjent u l-partecipazzjoni pubblika. Jenħtieġ li jkun possibbli li l-limitu ta' żmien għall-proċeduri tal-ġhoti ta' permessi jiġi estiż f'każijiet debitament ġustifikati, inkluż meta jinqalghu ċirkostanzi mhux prevedibbli jew fejn dan ikun neċessarju għall-protezzjoni ambjentali. L-iskadenza tal-estensjoni tista', pereżempju, tiġi stabbilita bħala data, perijodu ta' żmien jew xi avveniment ċert u futur ieħor. Jenħtieġ li l-limitu ta' żmien estiż ma jinkludix iż-żmien neċessarju għat-twettiq ta' proċeduri ta' appell amministrattiv jew ġudizzjarju.
- (9) Jenħtieġ li l-Istati Membri jagħmlu hilithom biex jiżguraw li l-appelli li jikkontestaw il-legalità sostantiva jew proċedurali ta' deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni jiġu ttrattati bl-aktar mod effiċjenti possibbli.

- (10) Il-proġetti ta' infrastruttura tat-TEN-T li jikkonċernaw żewġ Stati Membri jew aktar jiffaċċjaw sfidi partikolari fir-rigward tal-koordinazzjoni tal-proċeduri tal-ġhoti ta' permessi. Jenħtieġ li l-Koordinaturi Ewropej ikunu infurmati dwar dawn il-proċeduri sabiex jiffaċilitaw is-sinkronizzazzjoni u t-tlestija tagħhom.
- (11) L-akkwist pubbliku fi proġetti transfruntiera jenħtieġ li jitwettaq f'konformità mat-Trattat u, fejn rilevanti, mad-Direttiva 2014/25/UE⁶ jew id-Direttiva 2014/24/UE⁷ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Sabiex tiġi żgurata t-tlestija effiċjenti tal-proġetti transfruntiera tan-network ewlieni, jenħtieġ li l-akkwist pubbliku mwettaq minn entità kongunta jkun soġġett għal-liġi nazzjonali ta' Stat Membru wiehed. B'deroga mil-liġi tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku, ir-regoli nazzjonali applikabbli jenħtieġ li, fil-prinċipju, ikunu daww tal-Istat Membru fejn l-entità kongunta għandha l-uffiċċju registrat tagħha. Jenħtieġ jibqa' possibbli li l-leġislazzjoni applikabbli tiġi ddefinita fi ftehim intergovernattiv. Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, l-istrateġiji attwali fir-rigward tal-akkwist għandhom jibqgħu applikabbli għal entità kongunta stabbilita qabel ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva].
- (12) Il-Kummissjoni mhix involuta sistematikament fl-awtorizzazzjoni ta' proġetti individwali. Madanakollu, f'xi każijiet, ċerti aspetti tat-tnejn tal-proġetti huma soġġetti għal approvazzjoni fil-livell tal-Unjoni. Meta l-Kummissjoni tkun involuta fil-proċeduri, din ser tagħti trattament ta' prijorità lil dawn il-proġetti u tiżgura ċertezza lill-promoturi tal-proġetti. F'xi każijiet, jista' jkun hemm bżonn approvazzjoni ta' għajjnuna mill-Istat. Skont il-Kodiċi tal-Aqwa Prattika għat-tmexxija tal-proċeduri għall-kontroll tal-għajjnuna mill-Istat, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni biex tittratta proġetti tat-TEN-T li huma jqisuhom ta' prijorità bi skedi taż-żmien aktar prevedibbli skont l-approċċ tal-portafoll tal-każ jew l-ippjanar miftiehem b'mod reċiproku.

⁶ Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 094 28.3.2014, p. 243).

⁷ Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

- (13) L-implimentazzjoni ta' proġetti infrastrutturali tan-network ewlieni tat-TEN-T jenhtieg li tiġi appoġġata wkoll mil-linji gwida tal-Kummissjoni li jġibu aktar ċarezza fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' ċerti tipi ta' proġetti filwaqt li jiġi rispettati l-acquis tal-Unjoni. Pereżempju, il-Pjan ta' Azzjoni għan-natura, għaċ-ċittadini u għall-ekonomija⁸, ippreżentat mill-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni tas-27 ta' April 2017, jipprovdi gwida u jzid iċ-ċarezza dwar kif tinkiseb il-konformità mad-Direttiva 2009/147/KE u d-Direttiva 92/43/KEE. Jenhtieg li l-appoġġ dirett relatat mal-akkwist pubbliku jsir disponibbli għal proġetti ta' interess komuni biex jiġi żgurat l-aqwa valur għall-flus pubbliċi⁹.
- (14) Peress li l-oġġettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri iżda minhabba l-htieġa ta' koordinazzjoni ta' dawk l-oġġettivi, jistgħu pjuttost jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex jintlaħqu dawk l-oġġettivi.
- (15) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, jenhtieg li l-proċeduri tal-ghoti ta' permessi li nbdew qabel it-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva ma jkunux soġġetti għal din id-Direttiva.

⁸ COM(2017) 198 final.

⁹ COM(2017) 573 final.

KAPITOLU I - DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Sugġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Direttiva għandha tapplika għall-proċeduri ta' għoti ta' permess meħtieġa sabiex tiġi awtorizzata l-implimentazzjoni ta' proġetti li jagħmlu parti mis-sezzjonijiet identifikati minn qabel tan-netwerk ewlieni tat-TEN-T kif elenkati fl-Anness¹⁰ bl-eċċezzjoni ta' proġetti relatati esklużivament mal-applikazzjonijiet telematiċi, it-teknoloġija ġdida u l-innovazzjoni kif definiti fl-Artikoli 31 u 33 tar-Regolament 1315/2013.
2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jestendu l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva għal proġetti oħra tan-netwerk ewlieni u komprensiv tan-netwerk tat-trasport trans-Ewropew inkluż proġetti relatati esklużivament mal-applikazzjonijiet telematiċi, it-teknoloġija ġdida u l-innovazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

¹⁰ L-Anness ser jiġi meħmuż ma' din id-Direttiva u għandu jkun il-lista ta' konnessjonijiet transfruntiera u konnessjonijiet neqsin fit-Taqsima 1 "Kurituri tan-Netwerk Ewlieni u lista indikattiva ta' konnessjonijiet transfruntiera identifikati minn qabel u konnessjonijiet neqsin" tal-Parti III tal-Anness tal-abbozz ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 283/2014, kif stabbilit fil-Fehim Komuni parzjali, dok. 7207/1/19 REV 1, ladarba jiġi adottat.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Ghall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni" tfisser id-deċiżjoni jew sett ta' deċiżjonijiet meħuda simultanjament jew suċċessivament minn awtorità jew awtoritajiet ta' Stat Membru, li ma jinkludux awtoritajiet amministrattivi ta' appell, qrati jew tribunali, taħt is-sistema legali nazzjonali u l-liġi amministrattiva li jiddeterminaw jekk promotur ta' proġett ikunx intitolat jimplimenta l-proġett fiż-żona ġeografika kkonċernata jew le. Id-deċiżjoni jew sett ta' deċiżjonijiet jistgħu jkunu ta' natura amministrattiva u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe deċiżjoni meħuda fil-kuntest ta' proċedura ta' appell amministrattiv;
- (b) "proċedura tal-ġhoti tal-permessi" tfisser kwalunkwe proċedura li għandha tiġi segwita b'rabta ma' proġett individwali li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva sabiex tikseb id-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni kif meħtieġ mill-awtoritajiet ta' Stat Membru, skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Din ma għandiex tinkludi proċeduri relatati mal-ippjanar urban jew tal-użu tal-art, għall-ġhoti ta' akkwisti pubbliċi, u lanqas il-passi li jittiehdu fuq livell strateġiku, li ma jirreferux għal proġett speċifiku, bħal valutazzjoni ambjentali strateġika, ippjanar baġitarju pubbliku kif ukoll pjanijiet ta' trasport nazzjonali jew reġjonali.

- (b)(i) "proġett" tfisser il-bini, l-adattament jew il-modifika ta' sezzjoni definita fl-infrastruttura tat-trasport, li twassal għal titjib fil-kapaċità, is-sikurezza u l-effiċjenza tal-infrastruttura u li l-implimentazzjoni tagħha teħtieġ deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni;
- (c) "promotur tal-proġett" tfisser l-applikant għall-awtorizzazzjoni tal-implimentazzjoni ta' proġett jew l-awtorità pubblika li tibda proġett;
- (d) "awtorità mahtura" tfisser l-awtorità li hija l-punt ta' kuntatt ewlieni għall-promotur tal-proġett u għandha l-għan li tiffacilita l-ipproċessar effiċjenti u strutturat tal-proċeduri tal-ġoti tal-permessi skont din id-Direttiva.
- (e) imħassar.

KAPITOLU II – L-GHOTI TAL-PERMESSI

Artikolu 3

Status ta' prijorità

L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilitom biex jiżguraw li l-awtoritajiet kollha involuti fil-proċedura tal-ġhoti tal-permessi, esklużi l-qrati u t-tribunali, jagħtu prijorità lill-proġetti koperti minn din id-Direttiva.

Fejn skont il-liġi nazzjonali jeżistu proċeduri speċifiċi għall-ġhoti tal-permessi għal proġetti ta' prijorità, l-Istati Membri għandhom, mingħajr preġudizzju għall-oġettivi, ir-rekwiżiti u l-limiti ta' żmien ta' din id-Direttiva, jiżguraw li l-proġetti koperti minn din id-Direttiva jiġu ttrattati skont dawn il-proċeduri. Dan ma għandux jipprevjeni lill-Istati Membri milli jittestjaw proċeduri speċifiċi tal-ġhoti ta' permessi għal numru limitat ta' proġetti li jistgħu jinkludu jew ma jinkludux proġetti li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, sabiex jevalwaw l-estensjoni potenzjali tagħhom għal proġetti oħra.

Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe deċiżjoni baġitarja.

Artikoli 4

Provvediment ta' proċedura tal-ġhoti tal-permessi

[Imhassar]

Artikolu 5

L-Awtorità Mahtura

1. imħassar.
2. L-Istat Membru għandu jahtar awtorità fil-livell amministrattiv xieraq biex tagixxi bħala awtorità mahtura. L-Istati Membri jistgħu, fejn rilevanti, jahtu awtoritajiet differenti bħala l-awtorità mahtura skont il-proġett jew il-kategorija tal-proġetti, il-mod ta' trasport, jew iż-żona ġeografika dment li jkun hemm awtorità mahtura waħda biss għal deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni partikolari. L-Istati Membri jistgħu jagħtu s-setgħa lill-awtorità mahtura biex toħroġ id-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni.
3. imħassar.
4. L-awtorità mahtura għandha:
 - (a) tkun il-punt ta' kuntatt ewlieni għall-informazzjoni għall-promotur tal-proġett fil-proċedura li twassal għad-Deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni għal proġett partikolari;
 - (b) tipprovdi, fejn previst mil-leġislazzjoni nazzjonali, id-Deskrizzjoni Dettaljata tal-Aplikazzjoni imsemmija fl-Artikolu 6a lill-promotur tal-proġett, inkluż il-limiti taż-żmien indikattivi fil-proċeduri tal-għoti tal-permessi, skont il-limitu ta' żmien stabbilit f'konformità mal-Artikolu 6;
 - (c) jekk mitluba, tipprovdi gwida lill-promotur tal-proġett fil-preżentazzjoni tad-dokumenti u l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż il-permessi, id-deċiżjonijiet u l-opinjonijiet kollha meħtieġa li jridu jiġu pprovduti u jinkisbu għad-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni. Meta l-awtorità mahtura jkollha s-setgħa li toħroġ id-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni, dik l-awtorità għandha tivverifika li jkunu nkisbu l-permessi, id-deċiżjonijiet u l-opinjonijiet kollha meħtieġa għad-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni. Jekk l-Istati Membri jipprevedu dan, l-awtorità mahtura tista' tipprovdi wkoll gwida għall-promotur tal-proġett ta' liema informazzjoni u/jew dokumenti addizzjonali għandhom jiġu ppreżentati f'każ li notifika tiġi rrifjutata.

Dan il-paragrafu huwa minghajr preġudizzju għall-kompetenza ta' kwalunkwe awtorità ohra involuta fil-proċedura tal-ġhoti tal-permessi.

5. imħassar.

Artikoli 6

Tul ta' żmien tal-proċess tal-ġhoti tal-permessi

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu proċedura tal-ġhoti tal-permessi u jistabbilixxu skadenzi għall-proċedura tal-ġhoti tal-permessi ta' mhux aktar minn 4 snin mill-bidu tal-proċedura tal-ġhoti tal-permessi. L-Istati Membri jistgħu jadottaw il-miżuri meħtieġa sabiex jaqsmu l-perijodu disponibbli f'passi differenti u skont il-ligi tal-Unjoni u dik nazzjonali.
2. Il-perijodu ta' erba' snin imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun minghajr preġudizzju għall-obbligi li jirriżultaw mill-atti legali tal-Unjoni u dawk internazzjonali u m'għandux jinkludi perijodi meħtieġa biex jitwettqu u biex isir segwitu għall- proċeduri ta' appell amministrattivi u ġudizzjarji u rimedji ġudizzjarji quddiem qorti jew tribunal.
- 2.a. Il-perijodu ta' erba' snin imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun minghajr preġudizzju għall-adozzjoni ta' att leġislattiv nazzjonali speċifiku li jiffinalizza l-proċedura tal-ġhoti tal-permessi. Fejn il-proċedura tal-ġhoti tal-permessi tiġi ffinalizzata permezz ta' att leġislattiv nazzjonali, il-ħidma preparatorja, li abbażi tagħha l-att leġislattiv nazzjonali jiġi adottat, għandha tiġi konkluża fi żmien l-iskadenza msemmija fil-paragrafu 1. Il-ħidma preparatorja għandha titqies li tintemm meta l-att leġislattiv nazzjonali speċifiku jiġi ppreżentat lill-parlament nazzjonali.

3. L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, f'każijiet debitament ġustifikati, tista' tingħata estensjoni xierqa għall-perijodu ta' erba' snin imsemmi f'dan l-Artikolu. It-tul ta' żmien tal-estensjoni għandu jiġi determinat fuq bażi ta' każ b'każ u għandu jkun debitament ġustifikat. Dan għandu japplika wkoll għal estensjonijiet konsekuttivi.
4. imħassar.
5. imħassar.
6. imħassar.
7. imħassar.

Artikolu 6a

Organizzazzjoni tal-proċedura tal-ġhoti tal-permessi

1. Il-promotur tal-proġett għandu jinnotifika l-proġett lill-awtorità mahtura. In-notifika tal-proġett mill-promotur tal-proġett għandha sservi bħala l-bidu tal-proċedura tal-ġhoti tal-permessi.
- 1a. Sabiex tiġi vvalutata l-maturità tal-proġett, l-Istati Membri jistgħu jiddefinixxu l-livell ta' dettall ta' informazzjoni u d-dokumenti rilevanti li għandhom jiġu pprovduti mill-promotur tal-proġett meta jinnotifika proġett. Jekk il-proġett ma jkunx matur biżżejjed, in-notifika għandha tiġi miċhuda u d-deċiżjoni għandha tkun ġustifikata.
2. imħassar.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-promoturi tal-proġetti jirċievu informazzjoni ġenerali bħala linji gwida għan-notifika, fejn rilevanti skont il-mod tat-trasport, dwar il-permessi, id-deċiżjonijiet u l-opinjonijiet neċessarji li jistgħu jkunu meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' proġett.

Dik l-informazzjoni għandha tinkludi, fir-rigward tal-permessi, id-deċiżjonijiet u l-opinjonijiet differenti, dan li ġej:

- informazzjoni ġenerali dwar l-ambitu materjali u l-livell ta' dettall tal-informazzjoni li għandu jippreżenta l-promotur tal-proġett,
- il-limiti ta' żmien applikabbli jew, fin-nuqqas ta' dan, limiti ta' żmien indikattivi, kif ukoll
- l-awtoritajiet u l-partijiet ikkonċernati normalment involuti f'konsultazzjonijiet marbuta ma' permessi, deċiżjonijiet u opinjonijiet differenti.

Dik l-informazzjoni għandha tkun faċilment aċċessibbli għall-promoturi tal-proġetti rilevanti kollha, b'mod partikolari permezz ta' portali ta' informazzjoni (elettronici jew fiżiċi).

4. Sabiex tkun żgurata notifika b'suċċess, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li l-awtorità mahtura għandha tistabbilixxi, fuq talba mill-promotur ta' proġett, deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni li tinkludi l-informazzjoni li ġejja, magħmula apposta għall-proġett individwali:

- (a) L-istadji individwali tal-proċedura u t-tul ta' żmien indikattiv tagħhom;
- (b) L-ambitu materjali u l-livell ta' dettall tal-informazzjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-promotur tal-proġett;
- (c) Lista ta' permessi, deċiżjonijiet u opinjonijiet meħtieġa li għandhom jinkisbu mill-promotur tal-proġett matul il-proċedura tal-ġoti tal-permessi, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali;
- (d) L-awtoritajiet u l-partijiet ikkonċernati għandhom ikunu involuti skont l-obbligi rispettivi, inkluż matul il-fażi formali tal-konsultazzjoni pubblika.

5. Id-deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni għandha tibqa' valida matul il-proċedura tal-ġhoti tal-permessi. Kull emenda għad-deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni għandha tkun iġġustifikata kif xieraq.
6. Meta l-promotur tal-proġett ikun ippreżenta l-fajl komplut tal-applikazzjoni għal proġett, id-deċizzjoni ta' awtorizzazzjoni għandha tiġi adottata fil-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 6.

Artikolu 7

Koordinazzjoni tal-proċedura transfruntiera tal-ġhoti tal-permessi

1. Għal proġetti li jikkonċernaw żewġ Stati Membri jew aktar, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet mahtura tal-Istati Membri kkonċernati jagħmlu hilitom biex jikkoordinaw l-iskedi tagħhom u biex jaqblu dwar skeda kongunta rigward il-proċedura tal-ġhoti tal-permessi.
2. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, f'konformità mal-Artikolu 45 tar-Regolament (UE) Nru 1315/2013, il-Koordinaturi Ewropej jirċievu informazzjoni dwar il-proċeduri tal-ġhoti tal-permessi u li jistgħu jiffaċilitaw il-kuntatti bejn l-awtoritajiet mahtura fil-kuntest tal-proċeduri tal-ġhoti tal-permessi għal proġetti li jikkonċernaw żewġ Stati Membri jew aktar.
3. L-Istati Membri għandhom, jekk ma jiġix osservat il-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 6, jipprovdu informazzjoni fuq talba lill-Koordinaturi Ewropej ikkonċernati dwar il-miżuri meħuda jew ippjanati li jittieħdu biex tiġi konkluża l-proċedura tal-ġhoti tal-permessi bl-inqas dewmien possibbli.

KAPITOLU III - L-AKKWIST PUBBLIKU

Artikolu 8

L-Akkwist Pubbliku fi proġetti transfruntieri

Meta l-proċeduri tal-akkwist jitwettqu minn entità kongunta fi proġett transfruntier, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-entità kongunta tapplika d-dispożizzjonijiet nazzjonali ta' Stati Membru wiehed u, b'deroga mid-Direttivi 2014/25/UE u 2014/24/UE, dawk id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu d-dispożizzjonijiet stabbiliti skont il-punt (a) tal-Artikolu 57(5) tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ jew il-punt (a) tal-Artikolu 39(5) tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹², kif applikabbli, sakemm ma jkunx hemm ftehim bejn l-Istati Membri parteċipanti li jipprovdi mod ieħor. F'kull każ, dan il-ftehim għandu jipprevedi l-applikazzjoni ta' legiżlazzjoni nazzjonali unika għal proċeduri tal-akkwist imwettqa minn entità kongunta.

¹¹ Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 094 28.3.2014, p. 243).

¹² Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

KAPITOLU IV - ASSISTENZA TEKNIKA

Artikolu 9

Assistenza teknika

[Imħassar]

KAPITOLU V - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 10

Dispożizzjonijiet Tranżizzjonali

Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għal proġetti fejn il-proċeduri tal-ghoti tal-permessi jkunu bdew qabel ... [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva].

L-Artikolu 8 għandu japplika biss għal dawk il-kuntratti li għalihom tkun intbagħtet is-sejha għal kompetizzjoni jew, f'każijiet fejn ma tkunx prevista sejha għal kompetizzjoni, fejn l-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti tkun bdiet il-proċedura ta' akkwist wara ... [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva].

L-Artikolu 8 ma għandux japplika għal entità kongunta stabbilita qabel ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], dment li l-proċeduri tal-akkwist ta' dik l-entità jkomplu jiġu rregolati mil-leġislazzjoni applikabbli għall-akkwisti tagħha f'dik id-data.

Artikolu 10a

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva fi żmien 24 xahar mid-data tad-dħul fis-seħh ta' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, huma għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn referenza bħal din waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir referenza bħal din.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 11

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

L-Anness ser jiġi meħmuż ma' din id-Direttiva u għandu jkun il-lista ta' konnessjonijiet transfruntiera u konnessjonijiet neqsin fit-Taqsima 1 "Kurituri tan-Netwerk Ewlieni u lista indikattiva ta' konnessjonijiet transfruntiera identifikati minn qabel u konnessjonijiet neqsin" tal-Parti III tal-Anness ta' abbozz ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 283/2014, kif stabbilit fil-Fehim Komuni parzjali, dok. 7207/1/19 REV 1, ladarba jiġi adottat.
